

公益社団法人民間総合調停センター 御中
Mediation Center Osaka

和解あっせん手続申立書

Application for Mediation

申立年月日： 年 月 日 Date: _____, mm/dd/yy

1. 当事者について Information of the Parties

(1) 申立人 Applicant

氏 名 N a m e	
住 所 M a i l i n g A d d r e s s	
生 年 月 日 D a t e o f B i r t h	
電 話 番 号 T e l e p h o n e N u m b e r	
E - M a i l A d d r e s s	

(2) 申立人の弁護士 Attorney for Applicant

氏 名 N a m e	
住 所 M a i l i n g A d d r e s s	
電 話 番 号 T e l e p h o n e N u m b e r	
E - M a i l A d d r e s s	

(3) 相手方 Respondent

氏 名 N a m e	
住 所 M a i l i n g A d d r e s s	
生 年 月 日 D a t e o f B i r t h	
電 話 番 号 T e l e p h o n e N u m b e r	
E - M a i l A d d r e s s	@

(4) 相手方の弁護士 Attorney for Respondent

氏 名 N a m e	
住 所 M a i l i n g A d d r e s s	
電 話 番 号 T e l e p h o n e N u m b e r	
E - M a i l A d d r e s s	

※本申立書は、個人情報の頁(1. (1)～(7))を除いて相手方に送付します。This Application for Mediation except section 1 (1)～(7) on the contact information of the applicant will be sent to the respondent.

(9) その他特記事項 Please provide with additional information that you consider is helpful for mediators to understand this case.

4. 和解あっせん人として選任を希望する者の氏名等

(希望する場合のみ2名以内(男女1名ずつ)でご記入ください。)

Nomination of mediators. You may nominate one or two mediators from Center's list. Please include one male mediator and one female mediator if you'd nominate two mediators.

・氏名 Name ()

資格・所属団体等 Qualifications and membership of professional institutions, etc.

(弁護士 Lawyer ・大阪弁護士会 Osaka Bar Association)

・氏名 Name ()

資格・所属団体等 Qualifications and membership of professional institutions, etc.

()

申立人署名欄

Applicant's signature

※本申立書は、個人情報の頁(1. (1) ~ (7))を除いて相手方に送付します。This Application for Mediation except section 1 (1) ~ (7) on the contact information of the applicant will be sent to the respondent.